



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 30 noiembrie 2023
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2023/0093(COD)**

**15657/23
ADD 2**

LIMITE

**COPEN 399
JAI 1516
CODEC 2194**

NOTĂ

Sursă:	Președinția
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Nr. doc. ant.:	15641/23 + COR 1, WK 15683/23 + REV 1
Subiect:	Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind transferul de proceduri în materie penală - Declarație din partea delegației Irlandei

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor o declarație a Irlandei de consemnat în procesul-verbal al Coreperului și al Consiliului.

Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind transferul de proceduri în materie penală – Abordare generală

Declarația Irlandei

Irlanda și-a notificat intenția de a participa la adoptarea și la aplicarea prezentei propuneri în temeiul articolului 3 alineatul (1) din Protocolul nr. 21 la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) (privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție) prin scrisoarea din 13 iulie 2023.

Aceasta corespunde cu Declarația Irlandei cu privire la articolul 3 din Protocolul privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție (Declarația C. 56), în care Irlanda își declară intenția fermă de a-și exercita dreptul prevăzut la articolul 3 în cea mai mare măsură posibilă.

Irlanda dorește să amintească articolul 67 alineatul (1) din TFUE, care prevede că „Uniunea constituie un spațiu de libertate, securitate și justiție, cu respectarea drepturilor fundamentale și a diferitelor sisteme de drept și tradiții juridice ale statelor membre”.

Irlanda și-a demonstrat dorința clară de a coopera în ceea ce privește transferurile de proceduri penale, optând pentru participarea la prezenta propunere. Cu toate acestea, pentru ca Irlanda să fie în măsură să operaționalizeze regulamentul și să coopereze în mod eficace cu alte state membre ale UE, textul final adoptat trebuie să țină seama de sistemele de justiție penală de tip *common law*.

Irlanda este de părere că acest obiectiv este atins prin abordarea generală propusă cuprinsă în anexa la documentul 15657/23 din 24 noiembrie 2023, pe care o susținem.

Definiția modificată a „autorității solicitate” de la articolul 2 punctul 4 asigură faptul că decizia privind transferul de proceduri penale este luată de un judecător, o instanță judecătorească, un judecător de instrucție sau un procuror. Cu toate acestea, ea separă acest proces decizional de adoptarea de măsuri pregătitoare sau ulterioare. Astfel, definiția poate fi aplicată într-un sistem de tip *common law*, în care anchetatorii, procurorii și judecătorii acționează în mod independent în exercitarea competențelor lor și exercită funcții separate și distincte.

Dorim să mulțumim președinției, Secretariatului General al Consiliului, Serviciului juridic al Consiliului și statelor membre pentru asistența acordată în găsirea unei soluții solide din punct de vedere juridic, care respectă temeiul juridic al regulamentului și care nu are un impact negativ asupra statelor membre cu o tradiție juridică diferită.

Suntem ferm convinși că versiunea modificată a articolului 2 punctul 4 inclusă în abordarea generală ar trebui menținută în negocierile din cadrul trilogurilor, astfel încât să nu aibă un impact grav asupra capacității Irlandei de a se asigura că acest regulament este funcțional în cadrul sistemului său de justiție penală.